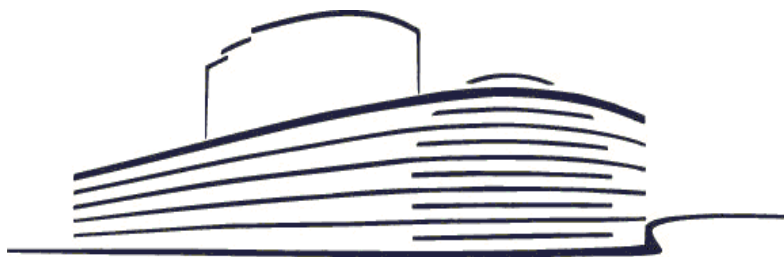


Istungi

PROTOKOLL

Teisipäev

20. mai 2008



KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
** I	Koostöömenetlus, esimene lugemine
** II	Koostöömenetlus, teine lugemine
***	Nõusolekumenetlus
***I	Kaasotsustamismenetlus, esimene lugemine
***II	Kaasotsustamismenetlus, teine lugemine
***III	Kaasotsustamismenetlus, kolmas lugemine

(Menetlus põhineb Euroopa Komisjoni esitatud õiguslikul alusel.)

HÄÄLETUSI PUUDUTAV TEAVE

Raportöör teavitab istungi juhatajat oma seisukohtadest muudatusettepanekute suhtes kirjalikult enne hääletuse algust, kui ei ole otsustatud teisiti.

PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdsuslikkuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon

FRAKTSIOONID

PPE-DE	Euroopa Rahvapartei (Kristlike Demokraatide) ja Euroopa Demokraatide fraktsioon
PSE	Euroopa Parlamendi Sotsiaaldemokraatide fraktsioon
ALDE	Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon
UEN	fraktsioon Liit Rahvusriikide Euroopa eest
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
IND/DEM	fraktsioon Iseseisvus ja Demokraatia
NI	fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmed

Sisukord

1. Istungi algus	3
2. Esitatud dokumendid.....	3
3. Parlamendi resolutsioonide vastuvõtmisele järgnev tegevus	4
4. Inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi põhimõtete rikkumise juhtumite arutamine (esitatud resolutsiooni ettepanekute tutvustamine)	4
5. Liikmesriikide tööhõivepoliitika suunised (arutelu)	5
6. Võrdsete võimaluste ja mittediskrimineerimise valdkonnas ELis tehtud edusammud (arutelu).....	6
7. Euroopa Liidu integreeritud merenduspoliitika (arutelu).....	7
8. Hääletused.....	7
8.1. Liikmesriikide kutsekvalifikatsioonide võrreldavus ***I (kodukorra artikkel 131) (hääletus) ...	7
8.2. Veterinaar- ja zootehnika valdkonnas nimekirjade koostamise ja andmete avaldamise korra lihtsustamine * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	8
8.3. Liikmesriigi territooriumilt ebaseaduslikult väljaviidud kultuuriväärtuste tagastamine (kodifitseeritud versioon) ***I (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	8
8.4. Kütuseelementide ja vesiniku ühisettevõtte loomine * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	8
8.5. Ühenduse tubakaalase uurimistöö ja teabelevi fond * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	9
8.6. Programmi PEACE hindamine ja tulevikustrateegiad (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	9
8.7. Loomakasvatuse statistika ***I (hääletus)	9
8.8. Liikmesriikide tööhõivepoliitika suunised * (hääletus)	10
8.9. 2009. aasta eelarve: Euroopa Parlamendi esialgne eelarvestus (hääletus)	10
8.10. Tooraine ja toormaterjaliga kauplemine (hääletus)	10
8.11. Äärepoolseimate piirkondade strateegia: kokkuvõte ja arenguperspektiivid (hääletus)	10
8.12. ELi tarbijapolitiitika strateegia 2007–2013 (hääletus).....	11
8.13. Võrdsete võimaluste ja mittediskrimineerimise valdkonnas ELis tehtud edusammud (hääletus)	11

8.14. Euroopa Liidu integreeritud merenduspoliitika (hääletus)	11
9. Selgitused hääletuse kohta	12
10. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused	12
11. Eelmise istungi protokollki kinnitamine	13
12. Eksitavad „kataloogiettevõtted” (nt Euroopa linnade reisijuhid) (arutelu)	13
13. Autoveo-ettevõtja tegevusalal tegutsemiseks nõutavad tingimused ***I – Bussidega toimuv rahvusvaheline reisijatevedu (uuesti sõnastatud) ***I – Kaupade rahvusvaheline autovedu (uuesti sõnastatud) ***I (arutelu)	13
14. Romide olukord Itaalias (arutelu)	14
15. Infotund (küsimused komisjonile)	14
16. Presidentuuri teadaanne	16
17. Fraktsioonide koosseis	16
18. Parlamendi koosseis	16
19. Liikuva kosmoseside teenused ***I (arutelu)	16
20. Naised ja teadus (arutelu)	17
21. Metallilise elavhõbeda ekspordi keelustamine ja ohutu ladustamine ***II (arutelu)	17
22. Laevade parem lammutamine (roheline raamat) (arutelu)	18
23. Järgmise istungi päevakord	18
24. Istungi lõpp	18
KOHALOLIJATE NIMEKIRI	19

PROTOKOLL

ISTUNGI JUHATAJA: Mario MAURO
asepresident

1. Istungi algus

Istung algas kell 09.00.

2. Esitatud dokumendid

Järgmised dokumendid on Euroopa Parlamendile esitanud

1) nõukogu ja komisjon:

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse nõukogu direktiive 68/151/EMÜ ja 89/666/EMÜ seoses teatavat liiki äriühingute avaldamis- ja tõlkekohustustega (KOM(2008)0194 - C6-0171/2008 - 2008/0083(COD))

edasi saadetud

vastutavale
komisjonile:

JURI

nõuandvad
komisjonid:

ECON

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse nõukogu direktiive 78/660/EMÜ ja 83/349/EMÜ seoses teatavate avalikustamismäärustega, mida kohaldatakse keskmise suurusega äriühingute suhtes, ja kohustusega koostada konsolideeritud aastaaruanded (KOM(2008)0195 - C6-0173/2008 - 2008/0084(COD))

edasi saadetud

vastutavale
komisjonile:

JURI

nõuandvad
komisjonid:

ECON

- Assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek DEC 13/2008 - III jagu – Komisjon (SEK(2008)0536 - C6-0186/2008 - 2008/2112(GBD))

edasi saadetud

vastutavale
komisjonile:

BUDG

- Ettepanek võtta vastu nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1683/95 ühtse viisavormi kohta selles osas, mis käsitleb viisa numbreid (KOM(2008)0188 - C6-0187/2008 - 2008/0074(CNS))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile:	LIBE
----------------	--------------------------	------

- Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus migreerumise kohta Schengeni infosüsteemist (SIS 1+) teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) (KOM(2008)0196 - C6-0188/2008 - 2008/0077(CNS))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile:	LIBE
	nõuandvad komisjonid:	BUDG

- Ettepanek võtta vastu nõukogu määrus migreerumise kohta Schengeni infosüsteemist (SIS 1+) teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) (KOM(2008)0197 - C6-0189/2008 - 2008/0078(CNS))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile:	LIBE
	nõuandvad komisjonid:	BUDG

- Assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek DEC 14/2008 – III jagu – Komisjon (SEK(2008)0537 - C6-0190/2008 - 2008/2116(GBD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile:	BUDG
----------------	--------------------------	------

- Assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek DEC 11/2008 – III jagu – Komisjon (SEK(2008)0411 - C6-0191/2008 - 2008/2138(GBD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile:	BUDG
----------------	--------------------------	------

- Nõukogu poolt 14. mail 2008 kinnitatud 2008. eelarveaasta paranduseelarve projekt nr 2 (09190/2008 - C6-0192/2008 - 2008/2080(BUD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile:	BUDG
----------------	--------------------------	------

2) parlamendikomisjonid, raport

- Raport Euroopa Liidu 2008. eelarveaasta paranduseelarve nr 2/2008 projekti kohta (2008/2080(BUD)) - BUDG komisjon - Raportöör: Kyösti Virrankoski (A6-0188/2008)

3. Parlamendi resolutsioonide vastuvõtmisele järgnev tegevus

Komisjoni teatis parlamendi 2008. aasta jaanuari II osaistungjärgul vastu võetud õigusloomega mitteseotud resolutsioonidele järgneva tegevuse kohta on kättesaadav veebilehel „Séance en direct/Istungi teave“.

4. Inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi põhimõtete rikkumise

juhtumite arutamine (esitatud resolutsiooni ettepanekute tutvustamine)

Järgmised parlamendiliikmed ja fraktsioonid esitasid vastavalt kodukorra artiklile 115 taotluse arutelu korraldamiseks alljärgnevate resolutsiooni ettepanekute üle:

I Sudaan ja Rahvusvaheline Kriminaalkohus

- Pasqualina Napoletano, Glenys Kinnock, Ana Maria Gomes, Marie-Arlette Carlotti, Emilio Menéndez del Valle ja Josep Borrell Fontelles fraktsiooni PSE nimel Sudaani ja Rahvusvahelise Kriminaalkohtu kohta (B6-0240/2008);
- Hélène Flautre, Frithjof Schmidt, Margrete Auken, Mikel Irujo Amezaga ja Raül Romeva i Rueda fraktsiooni Verts/ALE nimel olukorra kohta Sudaanis ja Rahvusvahelise Kriminaalkohtu kohta (B6-0254/2008);
- Vittorio Agnoletto fraktsiooni GUE/NGL nimel Sudaani ja Rahvusvahelise Kriminaalkohtu kohta (B6-0255/2008);
- Jürgen Schröder, Laima Liucija Andrikiene, Colm Burke, Filip Kaczmarek, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Bernd Posselt, Eija-Riitta Korhola ja Tunne Kelam fraktsiooni PPE-DE nimel Sudaani ja Rahvusvahelise Kriminaalkohtu kohta (B6-0256/2008);
- Ryszard Czarnecki, Adam Bielan ja Eoin Ryan fraktsiooni UEN nimel Sudaani ja Rahvusvahelise Kriminaalkohtu kohta (B6-0257/2008);
- Thierry Cornillet, Marco Cappato, Marielle De Sarnez ja Johan Van Hecke fraktsiooni ALDE nimel Sudaani ja Rahvusvahelise Kriminaalkohtu kohta (B6-0258/2008).

II Poliitiliste vastaste kinnipidamine Valgevenes

- Pasqualina Napoletano, Jan Marinus Wiersma ja Justas Vincas Paleckis fraktsiooni PSE nimel olukorra kohta Valgevenes (B6-0239/2008);
- Konrad Szymański, Ryszard Czarnecki, Wojciech Roszkowski, Mieczysław Edmund Janowski, Ewa Tomaszewska, Adam Bielan ja Inese Vaidere fraktsiooni UEN nimel olukorra kohta Valgevenes (B6-0259/2008);
- Vittorio Agnoletto fraktsiooni GUE/NGL nimel olukorra kohta Valgevenes (B6-0260/2008);
- Jacek Protasiewicz, Urszula Gacek, Charles Tannock, José Ribeiro e Castro, Filip Kaczmarek, Bernd Posselt, Eija-Riitta Korhola, Tunne Kelam, Laima Liucija Andrikiene fraktsiooni PPE-DE nimel poliitiliste vastaste vahistamise kohta Valgevenes (B6-0261/2008);
- Janusz Onyszkiewicz, Eugenijus Gentvilas ja Anne E. Jensen fraktsiooni ALDE nimel poliitiliste vastaste vahistamise kohta Valgevenes (B6-0263/2008);
- Elisabeth Schroedter ja Milan Horáček fraktsiooni Verts/ALE nimel poliitiliste vastaste vahistamise kohta Valgevenes (B6-0264/2008).

III Kasvav pinge Burundis

- Pasqualina Napoletano, Alain Hutchinson, Marie-Arlette Carlotti, Glenys Kinnock ja Ana Maria Gomes fraktsiooni PSE nimel olukorra kohta Burundis (B6-0241/2008);

- Raül Romeva i Rueda ja Mikel Irujo Amezaga fraktsiooni Verts/ALE nimel kasvava pinge kohta Burundis (B6-0265/2008);
- Umberto Guidoni fraktsiooni GUE/NGL nimel olukorra kohta Burundis (B6-0266/2008);
- John Bowis, Jürgen Schröder, Filip Kaczmarek, Bernd Posselt, Eija-Riitta Korhola ja Tunne Kelam fraktsiooni PPE-DE nimel kasvava pinge kohta Burundis (B6-0267/2008);
- Ryszard Czarnecki, Ģirts Valdis Kristovskis, Adam Bielan ja Ewa Tomaszewska fraktsiooni UEN nimel olukorra kohta Burundis (B6-0268/2008);
- Johan Van Hecke fraktsiooni ALDE nimel Burundi kohta (B6-0269/2008).

Kõneaeag eraldatakse vastavalt kodukorra artiklile 142.

5. Liikmesriikide tööhõivepoliitika suunised (arutelu)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus liikmesriikide tööhõivepoliitika suuniste kohta [KOM(2007)0803 V daļa – C6-0031/2008 – 2007/0300(CNS)] - Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon. Raportöör: Anne Van Lancker (A6-0172/2008)

Sõna võttis Vladimír Špidla (komisjoni liige).

Anne Van Lancker tutvustas raportit.

Sõna võtsid Elisabeth Morin fraktsiooni PPE-DE nimel, Jan Andersson fraktsiooni PSE nimel, Ona Juknevičienė fraktsiooni ALDE nimel, Elisabeth Schroedter fraktsiooni Verts/ALE nimel, Ewa Tomaszewska fraktsiooni UEN nimel, Jiří Maštálka fraktsiooni GUE/NGL nimel, Kathy Sinnott fraktsiooni IND/DEM nimel, Andreas Mölzer (fraktsioonilise kuuluvuseta), Thomas Mann, Rovana Plumb, Siiri Oviir, Gabriele Zimmer, Derek Roland Clark, Jacek Protasiewicz, Richard Falbr, Nils Lundgren, José Albino Silva Peneda, Juan Andrés Naranjo Escobar ja Iles Braghetto.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Tadeusz Zwiefka, Renate Weber, Miloslav Ransdorf, Jean-Pierre Audy, Danutė Budreikaitė, Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Czesław Adam Siekierski ja Paul Rübig.

Sõna võtsid Vladimír Špidla ja Anne Van Lancker.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 20.05.2008 *protokoll punkt 8.8.*

6. Võrdsete võimaluste ja mittediskrimineerimise valdkonnas ELis tehtud edusammud (arutelu)

Raport edusammude kohta võrdsete võimaluste ja mittediskrimineerimise valdkonnas ELis (direktiivide 2000/43/EÜ ja 2000/78/EÜ ülevõtmine) [2007/2202(INI)] - Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon. Raportöör: Elizabeth Lynne (A6-0159/2008)

Elizabeth Lynne tutvustas raportit.

ISTUNGI JUHATAJA: Luigi COCILOVO
asepresident

Sõna võttis Vladimir Špidla (komisjoni liige).

Sõna võtsid Tatjana Ždanoka (LIBE komisjoni arvamuse koostaja), Edit Bauer fraktsiooni PPE-DE nimel, Magda Kósáné Kovács fraktsiooni PSE nimel, Bernard Lehideux fraktsiooni ALDE nimel, Jean Lambert fraktsiooni Verts/ALE nimel, Jan Tadeusz Masiel fraktsiooni UEN nimel, Bairbre de Brún fraktsiooni GUE/NGL nimel, Philip Bushill-Matthews, Stephen Hughes, Sophia in 't Veld, Elisabeth Schroedter, Ria Oomen-Ruijten, Lissy Gröner, Marco Cappato, Anja Weisgerber, Richard Howitt, Holger Krahmer, Carlo Fatuzzo, Zita Gurmai, Marian Harkin ja Pier Antonio Panzeri.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Metin Kazak, Hubert Pirker, Ewa Tomaszewska, Gabriela Crețu, Jim Allister, Siiri Oviir, Neena Gill, Thomas Mann, Miloslav Ransdorf ja Gay Mitchell Jim Allisteri sõnavõtu kohta.

Sõna võttis Vladimir Špidla.

ISTUNGI JUHATAJA: Mechtild ROTHE
asepresident

Sõna võttis Elizabeth Lynne.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 20.05.2008 protokollis punkt 8.13.

7. Euroopa Liidu integreeritud merenduspoliitika (arutelu)

Raport Euroopa Liidu integreeritud merenduspoliitika kohta [2008/2009(INI)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Willi Piecyk (A6-0163/2008)

Willi Piecyk tutvustas raportit.

Sõna võttis Joe Borg (komisjoni liige).

Sõna võtsid Sérgio Marques (REGI komisjoni arvamuse koostaja), Pedro Guerreiro (PECH komisjoni arvamuse koostaja), Georg Jarzembowski fraktsiooni PPE-DE nimel, Silvia-Adriana Țicău fraktsiooni PSE nimel, Paweł Bartłomiej Piskorski fraktsiooni ALDE nimel, Margrete Auken fraktsiooni Verts/ALE nimel, Seán Ó Neachtain fraktsiooni UEN nimel, Pedro Guerreiro fraktsiooni GUE/NGL nimel, Fernand Le Rachinel (fraktsioonilise kuuluvuseta), Luís Queiró, Robert Navarro, Anne E. Jensen, Ian Hudghton, Athanasios Pafilis, Ashley Mote, Struan Stevenson, Emanuel Jardim Fernandes, Bogusław Liberadzki, Rosa Miguélez Ramos, Jamila Madeira ja Paulo Casaca.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Czesław Adam Siekierski, Ioan Mircea Pașcu, Marusya Ivanova Lyubcheva ja Catherine Stihler.

Sõna võtsid Catherine Stihler, Joe Borg ja Willi Piecyk.

Arutelu lõpetati.

ISTUNGI JUHATAJA: Hans-Gert PÖTTERING
president

8. Hääletused

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokollis lisas „Hääletuste tulemused“.

Nimeliste hääletuste tulemused protokollis lisana on kättesaadavad ainult elektrooniliselt ja nendega saab tutvuda Europarl-veebilehel.

8.1. Liikmesriikide kutsekvalifikatsioonide võrreldavus ***I (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu otsus 85/368/EMÜ Euroopa Ühenduse liikmesriikide kutsekvalifikatsioonide võrreldavuse kohta [KOM(2007)0680 - C6-0398/2007 - 2007/0234(COD)] - Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon. Raportöör: Jan Andersson (A6-0132/2008)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 1)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2008)0200)

8.2. Veterinaar- ja zootehnika valdkonnas nimekirjade koostamise ja andmete avaldamise korra lihtsustamine * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu direktiiv, millega lihtsustatakse nimekirjade koostamise ja andmete avaldamise korda veterinaar- ja zootehnika valdkonnas ning muudetakse direktiive 64/432/EMÜ, 77/504/EMÜ, 88/407/EMÜ, 88/661/EMÜ, 89/361/EMÜ, 89/556/EMÜ, 90/427/EMÜ, 90/428/EMÜ, 90/429/EMÜ, 90/539/EMÜ, 91/68/EMÜ, 92/35/EMÜ, 92/65/EMÜ, 92/66/EMÜ, 92/119/EMÜ, 94/28/EÜ, 2000/75/EÜ, otsust 2000/258/EÜ ja direktiive 2001/89/EÜ, 2002/60/EÜ ja 2005/94/EÜ [KOM(2008)0120 - C6-0156/2008 - 2008/0046(CNS)] - Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon. Raportöör: Neil Parish (A6-0160/2008)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 2)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2008)0201)

8.3. Liikmesriigi territooriumilt ebaseaduslikult väljaviidud kultuuriväärtuste tagastamine (kodifitseeritud versioon) *I (kodukorra artikkel 131) (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv liikmesriigi territooriumilt ebaseaduslikult väljaviidud kultuuriväärtuste tagastamise kohta (kodifitseeritud versioon) [KOM(2007)0873 - C6-0025/2008 - 2007/0299(COD)] - Õiguskomisjon. Raportöör: Lidia Joanna Geringer de Oedenberg (A6-0152/2008)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 3)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2008)0202)

8.4. Kütuseelementide ja vesiniku ühisettevõtte loomine * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega luuakse ühisettevõtte kütuseelementide ja vesiniku valdkonnas [KOM(2007)0571 - C6-0446/2007 - 2007/0211(CNS)] - Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon. Raportöör: Pia Elda Locatelli (A6-0145/2008)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 4)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK, MUUDATUSETTEPANEKUD ja ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2008)0203)

8.5. Ühenduse tubakaalase uurimistöö ja teabelevi fond * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1782/2003 seoses aastateks 2008 ja 2009 ettenähtud tubakatoetuse ülekandmisega ühenduse tubakaalase uurimistöö ja teabelevi fondile ning määrust (EÜ) nr 1234/2007 seoses ühenduse tubakaalase uurimistöö ja teabelevi fondi rahastamisega [KOM(2008)0051 - C6-0062/2008 - 2008/0020(CNS)] - Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon. Raportöör: Sergio Berlato (A6-0164/2008)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 5)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK, MUUDATUSETTEPANEKUD ja ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2008)0204)

8.6. Programmi PEACE hindamine ja tulevikustrateegiad (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport programmi PEACE hindamise ja tulevikustrateegiate kohta [2007/2150(INI)] - Regionaalarengukomisjon. Raportöör: Bairbre de Brún (A6-0133/2008)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 6)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2008)0205)

8.7. Loomakasvatuse statistika *I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus loomakasvatuse statistika kohta [KOM(2007)0129 - C6-0099/2007 - 2007/0051(COD)] - Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon. Raportöör: Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf (A6-0130/2008)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 7)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Sõna võttis Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf (raportöör).

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2008)0206)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2008)0206)

8.8. Liikmesriikide tööhõivepoliitika suunised * (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus liikmesriikide tööhõivepoliitika suuniste kohta [KOM(2007)0803 V daļa – C6-0031/2008 – 2007/0300(CNS)] - Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon. Raportöör: Anne Van Lancker (A6-0172/2008)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 8)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2008)0207)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2008)0207)

8.9. 2009. aasta eelarve: Euroopa Parlamendi esialgne eelarvestus (hääletus)

Raport Euroopa Parlamendi 2009. eelarveaasta tulude ja kulude esialgse eelarvestuse kohta [2008/2022(BUD)] - Eelarvekomisjon. Raportöör: Janusz Lewandowski (A6-0181/2008)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 9)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2008)0208)

8.10. Tooraine ja toormaterjaliga kauplemine (hääletus)

Raport tooraine ja toormaterjaliga kauplemise kohta [2008/2051(INI)] - Rahvusvahelise kaubanduse komisjon. Raportöör: Jens Holm (A6-0134/2008)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 10)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2008)0209)

8.11. Äärepoolseimate piirkondade strateegia: kokkuvõte ja arenguperspektiivid (hääletus)

Raport äärepoolseimate piirkondade strateegia kohta: kokkuvõte ja arenguperspektiivid [2008/2010(INI)] - Regionaalarengukomisjon. Raportöör: Margie Sudre (A6-0158/2008)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 11)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2008)0210)

8.12. ELi tarbijapoliitika strateegia 2007–2013 (hääletus)

Raport ELi tarbijapoliitika strateegia 2007–2013 kohta [2007/2189(INI)] - Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon. Raportöör: Lasse Lehtinen (A6-0155/2008)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 12)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2008)0211)

Sõnavõetud hääletuse kohta:

Lasse Lehtinen (raportöör) muudatusettepaneku 3 prantsusekeelse versiooni kohta.

8.13. Võrdsete võimaluste ja mittediskrimineerimise valdkonnas ELis tehtud edusammud (hääletus)

Raport edusammude kohta võrdsete võimaluste ja mittediskrimineerimise valdkonnas ELis (direktiivide 2000/43/EÜ ja 2000/78/EÜ ülevõtmine) [2007/2202(INI)] - Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon. Raportöör: Elizabeth Lynne (A6-0159/2008)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 13)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2008)0212)

Sõnavõetud hääletuse kohta:

Philip Bushill-Matthews fraktsiooni PPE-DE nimel, kes esitas taotluse nimelise hääletuse korraldamiseks muudatusettepaneku 4, lõike 6 ja muudatusettepaneku 12 kohta (president märkis, et sellele vastuväiteid ei olnud);

Sophia in 't Veld fraktsiooni ALDE nimel, kes esitas suulise muudatusettepaneku lisada uus lõige 3 a, mis lükati tagasi, kuna rohkem kui 40 parlamendiliiget oli selle vastuvõtmise vastu;

Richard Howitt Philip Bushill-Matthewsi esitatud taotluse kohta.

8.14. Euroopa Liidu integreeritud merenduspoliitika (hääletus)

Raport Euroopa Liidu integreeritud merenduspoliitika kohta [2008/2009(INI)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Willi Piecyk (A6-0163/2008)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 14)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2008)0213)

9. Selgitused hääletuse kohta

Kirjalikud selgitused hääletuse kohta

Kodukorra artikli 163 lõike 3 alusel esitatud kirjalikud selgitused hääletuse kohta lisatakse

käesoleva istungi stenogrammile.

Suulised selgitused hääletuse kohta:

Raport: Sergio Berlato - A6-0164/2008: Czesław Adam Siekierski, Zuzana Roithová, Katerina Batzeli

Raport: Bairbre de Brún - A6-0133/2008: James Nicholson

Raport: Anne Van Lancker - A6-0172/2008: Hubert Pirker, Czesław Adam Siekierski, Frank Vanhecke

Raport: Janusz Lewandowski - A6-0181/2008: Frank Vanhecke

Raport: Margie Sudre - A6-0158/2008: Madeleine Jouye de Grandmaison

Raport: Lasse Lehtinen - A6-0155/2008: Zuzana Roithová

Raport: Elizabeth Lynne - A6-0159/2008: Frank Vanhecke, Hubert Pirker, Zdzisław Zbigniew Podkański

Raport: Willi Piecyk - A6-0163/2008: Erik Meijer, Czesław Adam Siekierski.

10. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused on toodud veebilehel „Séance en direct“, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)“ ja lisa „Nimelise hääletuse tulemused“ trükiversioonis.

Elektroonilist versiooni veebilehel Europarl ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.

Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja Euroopa Liidu Teatajas avaldamiseks.

(Istung katkestati kell 12.55 ja jätkus kell 15.00.)

ISTUNGI JUHATAJA: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ
asepresident

11. Eelmise istungi protokoll kinnitamine

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

12. Eksitavad „kataloogiettevõtted” (nt Euroopa linnade reisijuhid) (arutelu)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0078/2008), mille esitas(id) Arlene McCarthy IMCO komisjoni nimel nõukogule: Eksitavad „kataloogiettevõtted” (nt Euroopa linnade reisijuhid) (B6-0152/2008)

Arlene McCarthy esitas suuliselt vastatava küsimuse.

Janez Lenarčič (nõukogu eesistuja) vastas suuliselt vastatavale küsimusele.

Sõna võtsid Simon Busuttil fraktsiooni PPE-DE nimel, Genowefa Grabowska fraktsiooni PSE nimel, Diana Wallis fraktsiooni ALDE nimel, Mairead McGuinness, Marian Harkin ja Malcolm Harbour.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Richard Corbett, Marcin Libicki, Brian Crowley ja Arlene McCarthy.

Sõna võttis Janez Lenarčič.

Arutelu lõpetati.

13. Autoveo-ettevõtja tegevusalal tegutsemiseks nõutavad tingimused *I – Bussidega toimuv rahvusvaheline reisijatevedu (uuesti sõnastatud) ***I – Kaupade rahvusvaheline autoveo (uuesti sõnastatud) ***I (arutelu)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse ühiseeskirjad autoveo-ettevõtjate tegevusalal tegutsemise tingimuste kohta [KOM(2007)0263 - C6-0145/2007 - 2007/0098(COD)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Silvia-Adriana Țicău (A6-0087/2008)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus bussiteenuste turule juurdepääsu käsitlevate ühiseeskirjade kohta (uuesti sõnastatud) [KOM(2007)0264 - C6-0147/2007 - 2007/0097(COD)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Mathieu Grosch (A6-0037/2008)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus rahvusvahelisele autoveoturule juurdepääsu käsitlevate ühiseeskirjade kohta (uuesti sõnastatud) [KOM(2007)0265 - C6-0146/2007 - 2007/0099(COD)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Mathieu Grosch (A6-0038/2008)

Sõna võtsid Radovan Žerjav (nõukogu eesistuja) ja Leonard Orban (komisjoni liige).

Silvia-Adriana Țicău tutvustas raportit.

Mathieu Grosch tutvustas raporteid.

Sõna võttis Georg Jarzembowski fraktsiooni PPE-DE nimel.

ISTUNGI JUHATAJA: Gérard ONESTA
asepresident

Sõna võtsid Willi Piecyk fraktsiooni PSE nimel, Dirk Sterckx fraktsiooni ALDE nimel, Eva Lichtenberger fraktsiooni Verts/ALE nimel, Erik Meijer fraktsiooni GUE/NGL nimel, Johannes Blokland fraktsiooni IND/DEM nimel, Luca Romagnoli (fraktsioonilise kuuluvuseta), Timothy Kirkhope, Inés Ayala Sender, Jeanine Hennis-Plasschaert, Jaromír Kohlíček, Dieter-Lebrecht Koch, Saïd El Khadraoui, Paweł Bartłomiej Piskorski, Jacky Hénin, Philip Bradbourn, Bogusław Liberadzki, Luis de Grandes Pascual, Rovana Plumb, Reinhard Rack, Gilles Savary, Ari Vatanen,

Radovan Žerjav, Leonard Orban ja Silvia-Adriana Țicău.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 21.05.2008 protokoll punkt 5.521.05.2008 protokoll punkt 5.6 ja 21.05.2008 protokoll punkt 5.7.

14. Romide olukord Itaalias (arutelu)

Komisjoni avaldus: Romide olukord Itaalias

Vladimír Špidla (komisjoni liige) esines avaldusega.

ISTUNGI JUHATAJA: Luisa MORGANTINI
asepresident

Sõna võtsid Livia Járóka fraktsiooni PPE-DE nimel, Martin Schulz fraktsiooni PSE nimel, Viktória Mohácsi fraktsiooni ALDE nimel, Monica Frassoni fraktsiooni Verts/ALE nimel, Cristiana Muscardini fraktsiooni UEN nimel, Roberto Musacchio fraktsiooni GUE/NGL nimel, Gerard Batten fraktsiooni IND/DEM nimel, Luca Romagnoli (fraktsioonilise kuuluvuseta), Stefano Zappalà, Gianni Pittella, Marco Pannella, Elly de Groen-Kouwenhoven, Roberta Angelilli, Umberto Guidoni, Roberto Fiore, Mario Mauro, Adrian Severin, Milan Horáček, Mario Borghezio, Vito Bonsignore, Claudio Fava, Romano Maria La Russa, Csaba Sógor, Enrique Barón Crespo ja Magda Kósáné Kovács.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Giuseppe Gargani, Ioan Mircea Pașcu, Renate Weber, László Tőkés ja Giusto Catania.

Sõna võtsid Vladimír Špidla, Luca Romagnoli, kes tegi isikliku avalduse, ja Reinhard Rack eelneva registreerimiseta sõnavõttude läbiviimise kohta.

Arutelu lõpetati.

ISTUNGI JUHATAJA: Diana WALLIS
asepresident

15. Infotund (küsimused komisjonile)

Parlament vaatas läbi komisjonile esitatavad küsimused (B6-0156/2008).

Esimene osa

Küsimus 29 (Linda McAvan): Biokütustega kauplemine
Mariann Fischer Boel (komisjoni liige) vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Linda McAvan.

Küsimus 30 (Johan Van Hecke): Euroopa toiduabi enim puudustkannatavatele isikutele
Mariann Fischer Boel vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Johan Van Hecke, Andreas Mölzer ja Jörg Leichtfried.

Küsimus 31 (Alain Hutchinson): Spekuleerimine ja toidukriis
Mariann Fischer Boel vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Alain Hutchinson, Danutė Budreikaitė ja Avril Doyle.

Teine osa

Küsimus 32 (Avril Doyle): Kommunikatsioon ja Lissaboni leping
Margot Wallström (komisjoni asepresident) vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Avril Doyle, Paul Rübig ja Justas Vincas Paleckis.

Küsimus 33 (Justas Vincas Paleckis): Tihedam koostöö Euroopa Parlamendi ja Euroopa Komisjoni esinduste vahel
Margot Wallström vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Justas Vincas Paleckis, Margarita Starkevičiūtė ja Mairead McGuinness.

Küsimus 34 (Stavros Arnautakis): Euroopa Komisjoni plaan D (Demokraatia, Dialoog ja Debatt) ja „Euroopa arutelu“
Margot Wallström vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Stavros Arnautakis ja Georgios Papastamkos.

Küsimustele 35 kuni 39 vastatakse kirjalikult.

Küsimus 40 (Manuel Medina Ortega): Spordialaliitude konkurentsipiirangud
Neelie Kroes (komisjoni liige) vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Manuel Medina Ortega, Manolis Mavrommatis ja Richard Corbett.

Küsimus 41 (Giovanna Corda): Hinnatõus ja konkurents
Neelie Kroes vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Giovanna Corda ja Danutė Budreikaitė.

Küsimustele 42 ja 43 vastatakse kirjalikult.

Küsimus 44 (Bernd Posselt): Ühinemisläbirääkimised Horvaatiaga
Küsimus 45 (Brian Crowley): Edusammud Horvaatia Euroopa Liiduga ühinemise protsessis
Küsimus 46 (Michl Ebner): Horvaatiaga peetavate ühinemisläbirääkimiste lõpetamine

Olli Rehn (komisjoni liige) vastas küsimustele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Bernd Posselt ja Brian Crowley.

Küsimus 47 (Dimitrios Papadimoulis): Endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi ühinemine Euroopa Liiduga
Olli Rehn vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Dimitrios Papadimoulis ja Bernd Posselt.

Küsimus 48 (Philip Claeyss): Euroopa krediit Türgi armeele Küprosel
Olli Rehn vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Philip Claeyss.

Küsimustele, millele ajapuuduse tõttu ei jõutud vastata, vastatakse kirjalikult (*vt stenogrammi lisa*).

Komisjoni infotund lõppes.

(Istung katkestati kell 19.55 ja jätkus kell 21.00.)

ISTUNGI JUHATAJA: Gérard ONESTA
asepresident

16. Presidentuuri teadaanne

Euroopa - Vahemere piirkonna parlamentaarne assamblee otsustas 28. märtsil 2008 suurendada oma liikmete arvu nelja võrra seoses Bulgaaria ja Rumeenia Euroopa Liiduga ühinemisega. Seega kasvas parlamendi kohta arv 45-lt 49-ni.

17. Fraktsioonide koosseis

Catiuscia Marini ühines fraktsiooniga PSE.

18. Parlamendi koosseis

Diamanto Manolakou loobus Euroopa Parlamendi liikme mandaadist alates 20.5.2008.

Vastavalt kodukorra artikli 4 lõigetele 1 ja 7 võttis Euroopa Parlament vastu otsuse, et see koht jääb vabaks alates sellest kuupäevast, ja teavitab sellest asjaomast liikmesriiki.

19. Liikuva kosmoseside teenused *I (arutelu)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus liikuva kosmoseside teenuseid pakkuvate süsteemide valiku ja nendega seotud lubade andmise kohta [KOM(2007)0480 - C6-0257/2007 - 2007/0174(COD)] - Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon. Raportöör: Fiona Hall (A6-0077/2008)

Sõna võttis Viviane Reding (komisjoni liige).

Fiona Hall tutvustas raportit.

Sõna võtsid Ruth Hieronymi (CULT komisjoni arvamuse koostaja), Jean-Pierre Audy fraktsiooni PPE-DE nimel, Catherine Trautmann fraktsiooni PSE nimel, Jaromír Kohlíček fraktsiooni GUE/NGL nimel, Nikolaos Vakalis, Atanas Paparizov ja Anni Podimata.

Eelneva registreerimiseta võttis sõna Zdzisław Kazimierz Chmielewski.

Sõna võtsid Viviane Reding ja Fiona Hall.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 21.05.2008 protokollis punkt 5.8.

20. Naised ja teadus (arutelu)

Raport naiste ja teaduse kohta [2007/2206(INI)] - Naiste õiguste ja soolise võrdõiguslikkuse komisjon. Raportöör: Britta Thomsen (A6-0165/2008)

Sõna võttis Stavros Dimas (komisjoni liige).

Britta Thomsen tutvustas raportit.

Sõna võtsid Den Dover (ITRE komisjoni arvamuse koostaja), Edit Bauer fraktsiooni PPE-DE nimel, Zita Gurmai fraktsiooni PSE nimel, Siiri Oviir fraktsiooni ALDE nimel, Hiltrud Breyer fraktsiooni Verts/ALE nimel, Ewa Tomaszewska fraktsiooni UEN nimel, Eva-Britt Svensson fraktsiooni GUE/NGL nimel, Urszula Krupa fraktsiooni IND/DEM nimel, Zita Pleštinská ja Lidia Joanna Geringer de Oedenberg.

ISTUNGI JUHATAJA: Edward McMILLAN-SCOTT
asepresident

Sõna võtsid Danutė Budreikaitė, Avril Doyle, Marusya Ivanova Lyubcheva, Erna Hennicot-Schoepges, Gabriela Crețu ja Marie Panayotopoulos-Cassiotou.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Małgorzata Handzlik, Miroslav Mikolášik, Monica Maria Iacob-Ridzi ja Marios Matsakis.

Sõna võtsid Stavros Dimas ja Britta Thomsen.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 21.05.2008 *protokolli punkt 5.10.*

21. Metallilise elavhõbeda ekspordi keelustamine ja ohutu ladustamine ***II (arutelu)

Soovitus teisele lugemisele nõukogu ühise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus metallilise elavhõbeda ekspordi keelustamise ja ohutu ladustamise kohta [11488/1/2007 - C6-0034/2008 - 2006/0206(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Dimitrios Papadimoulis (A6-0102/2008)

Dimitrios Papadimoulis tutvustas soovitusel lugemisele.

Sõna võttis Stavros Dimas (komisjoni liige).

Sõna võtsid Martin Callanan fraktsiooni PPE-DE nimel, Miguel Angel Martínez Martínez fraktsiooni PSE nimel, Marios Matsakis fraktsiooni ALDE nimel, Carl Schlyter fraktsiooni Verts/ALE nimel, Thomas Ulmer ja Pilar Ayuso.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Milan Gaľa, Bogusław Liberadzki ja Avril Doyle.

Sõna võtsid Stavros Dimas, Dimitrios Papadimoulis ja Avril Doyle.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 21.05.2008 protokoll punkt 5.2.

22. Laevade parem lammutamine (roheline raamat) (arutelu)

Raport mis käsitleb rohelist raamatut laevade parema lammutamise kohta [2007/2279(INI)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Johannes Blokland (A6-0156/2008)

Johannes Blokland tutvustas raportit.

Sõna võttis Stavros Dimas (komisjoni liige).

Sõna võtsid David Hammerstein (ITRE komisjoni arvamuse koostaja), Robert Evans (TRAN komisjoni arvamuse koostaja), Françoise Grossetête fraktsiooni PPE-DE nimel, Linda McAvan fraktsiooni PSE nimel, Marios Matsakis fraktsiooni ALDE nimel, Kartika Tamara Liotard fraktsiooni GUE/NGL nimel, Eija-Riitta Korhola, Bogusław Liberadzki ja Silvia-Adriana Țicău.

Sõna võtsid Stavros Dimas ja Johannes Blokland.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 21.05.2008 protokoll punkt 5.11.

23. Järgmise istungi päevakord

Kinnitati järgmise päeva istungi päevakord (dokument „Päevakord“ PE 406.218/OJME).

24. Istungi lõpp

Istung lõppes kell 23.40.

Harald Rømer

peasekretär

Diana Wallis

asepresident

KOHALOLIJATE NIMEKIRI

20.5.2008

Allakirjutanud:

Adamou, Agnoletto, Aita, Albertini, Allister, Alvaro, Andersson, Andrejevs, Andriksen, Angelakas, Angelilli, Antoniozzi, Arif, Arnaoutakis, Ashworth, Assis, Atkins, Attwooll, Aubert, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Baco, Badia i Cutchet, Baeva, Barón Crespo, Barsi-Pataky, Batten, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Belder, Belet, Bennahmias, Berès, Berlato, Berman, Bielan, Binev, Birutis, Blokland, Bloom, Bobošíková, Böge, Bösch, Bono, Bonsignore, Booth, Borghezio, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Bourzai, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Brok, Budreikaitė, Bulfon, Bullmann, Bulzesc, van den Burg, Burke, Bushill-Matthews, Busk, Buşoi, Busuttil, Buzek, Cabrnich, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Cappato, Carlotti, Carlshamre, Carnero González, Carollo, Casa, Casaca, Casini, Caspary, Castex, Catania, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Chiesa, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Chukolov, Claeys, Clark, Cocilovo, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Corda, Corlăţean, Cornillet, Paolo Costa, Cottigny, Coûteaux, Cramer, Cremers, Corina Creţu, Gabriela Creţu, Crowley, Marek Aleksander Czarnecki, Dahl, Dăianu, Daul, David, Davies, De Blasio, de Brún, Degutis, Dehaene, De Keyser, Demetriou, De Michelis, Deprez, De Sarnez, Descamps, Désir, Deß, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Dillen, Dimitrakopoulos, Dobolyi, Dombrovskis, Donnici, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Duchoň, Dührkop Dührkop, Duff, Dumitriu, Ebner, Ehler, Ek, El Khadraoui, Elles, Estrela, Ettl, Jonathan Evans, Robert Evans, Färm, Fajmon, Falbr, Farage, Fatuzzo, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Ferrari, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Filip, Fiore, Fjellner, Flasarová, Flautre, Florenz, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fouré, Fourtou, Fraga Estévez, Fraile Cantón, França, Frassoni, Freitas, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Garcés Ramón, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gebhardt, Gentvilas, Geremek, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gibault, Giersek, Giertych, Gill, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Gobbo, Goebbels, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Gottardi, Goudin, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräßle, de Grandes Pascual, Grau i Segú, Grech, Griesbeck, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grosch, Grossetête, Gruber, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hall, Hammerstein, Hamon, Handzlik, Harangozó, Harbour, Harkin, Harms, Hasse Ferreira, Hassi, Haug, Hedh, Helmer, Hénin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Holm, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hughes, Hutchinson, Hyusmenova, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, in 't Veld, Iotova, Irujo Amezaga, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jacobs, Jääteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jensen, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Jouy de Grandmaison, Juknevičienė, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Karas, Kasoulides, Kaufmann, Kauppi, Kazak, Tunne Kelam, Kilroy-Silk, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kirkhope, Klamt, Klaş, Klinz, Knapman, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Konrad, Koppa, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Kozlík, Krahmer, Krasts, Kreissl-Dörfler, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kuhne, Kułakowski, Kuşşis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laiguel, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Lambsdorff, Landsbergis, Lang, De Lange,

Langen, Langendries, Laperrouze, La Russa, Lauk, Lavarra, Lax, Lebech, Lechner, Le Foll,
 Lefrançois, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Le
 Rachinel, Lévai, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Lienemann, Liese, Liotard,
 López-Istúriz White, Losco, Louis, Lucas, Lulling, Lundgren, Luque Aguilar, Lynne, Lyubcheva,
 Maaten, McAvan, McCarthy, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Manders,
 Mănescu, Mañka, Erika Mann, Thomas Mann, Marinescu, Marini, Markov, Marques, Martens,
 David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Maštálka,
 Mathieu, Matsakis, Matsis, Matsouka, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega,
 Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mikko, Mikolášik, Millán Mon,
 Mitchell, Mölzer, Mohácsi, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Morgantini, Morillon, Morin, Mote,
 Mulder, Musacchio, Muscardini, Muscat, Myller, Napoletano, Naranjo Escobar, Nassauer, Navarro,
 Neris, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Obiols i Germà,
 Öger, Özdemir, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Ortuondo
 Larrea, Öry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Pafilis, Pahor, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou,
 Panayotov, Pannella, Panzeri, Papadimoulis, Paparizov, Papastamkos, Parish, Paşcu, Patriciello,
 Patrie, Peillon, Pęk, Alojz Peterle, Petre, Pflüger, Piecyk, Pieper, Pietikäinen, Pīks, Pinheiro, Pinior,
 Piotrowski, Pirker, Piskorski, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinská, Plumb, Podimata,
 Podkański, Pöttering, Pohjamo, Poignant, Polfer, Mihaela Popa, Nicolae Vlad Popa, Portas,
 Posdorf, Posselt, Prets, Pribetich, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl,
 Rack, Radwan, Raeva, Ransdorf, Rapkay, Rasmussen, Remek, Resetarits, Reul, Riera Madurell,
 Ries, Rivera, Rizzo, Rocard, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roszkowski,
 Roth-Behrendt, Rouček, Roure, Roving, Rübig, Rühle, Rutowicz, Ryan, Saifi, Sakalas, Salafranca
 Sánchez-Neyra, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sanz Palacio, Saryusz-Wolski,
 Savary, Savi, Schaldemose, Schapira, Schenardi, Schierhuber, Schinas, Schlyter, Frithjof Schmidt,
 Olle Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Jürgen Schröder, Schroedter, Schuth, Schwab,
 Seeber, Segelström, Seppänen, Severin, Siekierski, Silva Peneda, Simpson, Sinnott, Siwiec,
 Skinner, Škottová, Smith, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sornosa Martínez, Sousa Pinto,
 Spautz, Speroni, Staes, Staniszevska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stauner, Stavreva, Sterckx, Stevenson,
 Stihler, Stockmann, Stolojan, Stoyanov, Strejček, Strož, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Susta,
 Svensson, Swoboda, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Tabajdi, Tajani, Tannock, Tarand, Tatarella,
 Thomsen, Thyssen, Țicău, Tittford, Titley, Toia, Tőkés, Tomaszewska, Tomczak, Toubon, Toussas,
 Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Urutchev,
 Vaidere, Vakalis, Vălean, Vanhecke, Van Hecke, Van Lancker, Varela Suanzes-Carpegna,
 Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Veneto, Ventre, Veraldi, Vergnaud, Vernola, Vidal-Quadras,
 Vigenin, de Villiers, Virrankoski, Visser, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wagenknecht, Wallis,
 Walter, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Westlund,
 Whittaker, Wieland, Wiersma, Wijkman, Willmott, Iuliu Winkler, Wise, von Wogau, Wohlin,
 Bernard Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil,
 Zaleski, Zani, Zanicchi, Zapałowski, Zappalà, Zatloukal, Ždanoka, Zdravkova, Železný, Zieleniec,
 Zile, Zimmer, Zingaretti, Zwiefka